



# Potton en bref

Novembre 2016

## Décisions récentes du Conseil municipal

**Administration:** plusieurs décisions annuelles concernant les dates des réunions du Conseil en 2017, les dates de fermeture de l'Hôtel de Ville durant les fêtes de Noël, le mandat général aux avocats et autres... pour plus de détails, voir le procès verbal.

**Finances:** dépôt statutaire des prévisions finales pour l'année 2016 et autorisations variées: appropriation à partir du surplus non affecté (15 600\$); programmation finale pour la subvention du TECQ; paiement d'une facture d'avocat (15 000\$); contrat pour la refonte du portail municipal (14 000\$); et une subvention municipale accordée pour la réfection de la façade d'édifice commercial dans le Village (en vertu du règlement pertinent datant de 2011).

**Personnel:** pour maintenir le service permanent de dépôt des matières résiduelles du dimanche au garage municipal, confirmation de l'emploi de la personne déjà en poste en 2016 pour 2017.

La Municipalité transforme le poste de simple comptable municipal en poste d'Adjoint Trésorier et Comptable, saisissant l'occasion puisque notre comptable prend sa retraite bien méritée. **Guettez l'appel de candidature qui sera diffusé immédiatement, si cela vous intéresse – voir sur le portail municipal en première page.**

**Service sécurité incendie et civile:** une formation d'officiers non urbains a été approuvée pour trois pompiers, dans le but d'assurer la relève éventuelle des officiers de l'état major.

**Travaux publics:** dépôt annuel du rapport sur l'état des chemins privés bénéficiant de service dit de "tolérance". Contrat annuel donné pour l'enlèvement de la neige accumulée au Village hivers 2016-2017.

**Collecte des matières résiduelles:** négociation de la cinquième année du contrat avec l'entrepreneur local – à noter que ce dernier concède une augmentation de seulement 2%, moindre qu'envisagée initialement. Pour le plastic agricole, renouvellement du programme pour l'année 2017.

**Aqueduc et puits du Village:** trois autorisations sont données pour traiter les puits du Village dont la crépine doit être à nouveau nettoyée. Le service d'eau potable continuera durant la semaine du nettoyage par la livraison d'eau par camion au réservoir du Village; l'eau sera prise à Owl's Head. La date prévue du nettoyage est le 28 novembre 2016.

**Urbanisme:** une demande de PIIA, à Owl's Head, a été accordée. Par ailleurs, le Conseil approuve la vision et les moyens tablés pour la refonte des règlements en urbanisme. Une autorisation de constat d'infraction est donnée aussi pour la nuisance d'animaux de ferme qui s'échappent de leur enclos à répétition et errent partout dans le secteur.

**Règlement adopté:** un nouveau règlement d'emprunt pour la mise aux normes du chemin Signal Hill a été adopté. Le précédent a été abrogé.

*Seuls les textes des résolutions des procès verbaux du Conseil sont valides; les décisions résumées ici ne le sont qu'à titre indicatif.*

## Information communautaire

Suite au succès retentissant de sa première édition, **le marché de Noël C'est Chouette** sera de retour les 10 et 11 décembre prochains à l'Hôtel de Ville (de 10 à 16 heures). Découvrez l'esprit créatif des artisans d'ici et profitez-en pour offrir des produits originaux et de qualité: savons artisanaux, herboristerie, bijoux, poteries, tricots d'Alpaga, tissage artisanal, sacs et accessoires, fourrures recyclées, courtpointes, sculptures autochtones, produits gourmets et plus! Animation pour les tous petits avec les Productions Super Hiro. Rencontrez aussi les exposants sur notre page Facebook [www.facebook.com/cestchouettepotton](http://www.facebook.com/cestchouettepotton).

### Expositions à la bibliothèque:

- Portraits en Collage de Stansje Plantenga du 3 au 28 novembre
- Art Bas Relief par Gina Gagnon, du 29 novembre au 31 décembre

La bibliothèque sera décorée par les enfants des deux écoles de Mansonville sous la direction des Productions Super Hiro. Venez visiter nos belles décorations durant la période des fêtes.

**Cinéma Potton: *Francofonia*** le jeudi 17 novembre à 19h30 à l'Hôtel de ville de Mansonville. C'est un documentaire franco-allemand du cinéaste russe Alexandre Sukurov, réalisé en 2015. Version originale russe avec sous-titres anglais. Prix d'entrée: membres 7\$, étudiants 5\$, non-membres 9\$.

**La période de chasse** se poursuit dans notre région jusqu'au 27 novembre. Il est recommandé de ne pas se promener en forêt et la plupart des sentiers de randonnées sont d'ailleurs fermés durant cette période, excepté

sur le Mont Owl's Head. La saison du **piégeage** débuté également et continuera pour la plus grande partie de l'hiver. Tenez votre chien en laisse en tout temps. Voyez les détails sur [www.potton.ca](http://www.potton.ca).

Il y a une deuxième opportunité pour la **vaccination antigrippale** au CLSC de Mansonville: le mardi 22 novembre de 9 heures à midi.

**Le concert de Noël du Chœur des gens heureux** aura lieu le vendredi 16 décembre prochain, à 15 heures à l'église Saint-Cajetan. Au programme, des airs de Noël en français, en anglais, en latin et en espagnol. Entrée gratuite, contributions volontaires acceptées. Il s'agit d'une chorale de Magog qui comprend une soixantaine de choristes, dont deux Pottonaises. Le concert de Noël de l'an dernier, tenu à la maison-église Marie-Paule Ville-neuve, avait connu un grand succès.

#### **Activités du Centre d'action Bénévole Missisquoi-nord (CABMN).**

314-B, rue Principale, Mansonville. Informations: 450-292-3114 ou [www.cabmn.org](http://www.cabmn.org)

- **C'est le temps des paniers de Noël.** Le CABMN vous encourage à penser aux plus démunis en ce temps de l'année. Un don monétaire (par la poste ou en personne) ou un don de denrées non périssables serait grandement apprécié. Vous trouverez nos boîtes de dons à divers endroits de la région ou passez au bureau.
- **Comment s'inscrire pour recevoir un panier de Noël?** Vous devez venir nous rencontrer au CABMN et remplir votre formulaire entre le 1<sup>er</sup> novembre et le 1<sup>er</sup> décembre 2016. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.
- Mercredi 23 novembre à 13h30 au sous-sol de l'Église St-Cajetan: **rencontre d'information pour les proches-aidants** offerte gratuitement et sans réservation en collaboration avec Le Club des retraités de Mansonville. Invités: Robert Dufresne, travailleur social; Alain Godbout, témoin et Angelle Laplume, coordonnatrice du soutien aux aînés. Bienvenue à tous.
- **Les Cuisines collectives:** mangez bien et portez-vous mieux. S'entraider en économisant et en s'amusant! Informations au 450-292-3114.
- Dans le but d'offrir un meilleur soutien et une meilleure coordination à nos bénévoles, nous sommes en train de **mettre à jour notre base de données**. Nous avons préparé un formulaire que nous prions tous les bénévoles de bien vouloir remplir. Nous aimerions beaucoup vous rencontrer pour recueillir plus de renseignements sur vous, notre ressource la plus précieuse. S.V.P. téléphonez à Sarah Jersey ou Debbie Harding au CABMN le mercredi (450-292-3114).
- Le **Centre Ken Jones**, qui fait partie du CABMN, fournit chaque jeudi un programme d'activités pour des personnes ayant des besoins spéciaux, la plupart avec des déficiences intellectuelles, ainsi que du répit pour leurs familles. Les profits du BBQ du Festival plein air d'automne nous permettent d'envoyer nos clients jouer au bowling chaque mois, leur offrir une fête spéciale à Noël et un BBQ au printemps, en plus de la visite d'un mini zoo. Venez nous visiter à la Maison des Jeunes chaque jeudi entre 9 heures et 14h30.

#### **Activités à la maison des jeunes:** 282, rue Principale, Mansonville, 450-292-4886

- Vendredi, 18 novembre à 19 heures: soirée du Hockey (Canadiens vs. Hurricanes)
- Samedi 26 novembre 18 heures: soirée de quilles
- Vendredi 9 décembre de 19 à 21 heures: danse jeunesse à l'école le Baluchon
- Vendredi 16 décembre: souper de Noël des soirées rencontres à 18 heures

Le **Groupe bénévole Municipal de Potton (GBMP)** a déposé une demande d'aide financière de 100 000\$ au ministère de la Culture et des Communications pour la réfection des fondations de la Grange Ronde afin d'assurer sa survie. Celle-ci a reçu près de 1500 visiteurs cette année! Durant l'été, le GBMP a procédé au démantèlement des embâcles sur la rivière Missisquoi entre les chemins Fontaine et Peabody. Les mises à l'eau seront améliorées en 2017 grâce à une subvention du gouvernement fédéral. Par ailleurs, les sentiers de randonnées sur le Mont Owl's Head ont été améliorés par Frank Ruiz et son équipe.

**Dépôt des matières résiduelles** au garage municipal: ouvert tous les dimanches de 13 à 17 heures. Vous pouvez y apporter: déchets, matières recyclables acceptées dans le bac bleu, matières organiques acceptées dans le bac brun ainsi que le plastique no.6 (polystyrène expansé, extrudé, et non-expansé).

**Le cercle des bambins** (enfants de 0 à 5 ans avec leurs parents): joignez-vous à ce cercle et apprenez à mieux connaître d'autres parents. Une bonne gamme d'activités hebdomadaires seront offertes d'octobre à juin: des ateliers gratuits, psychomotricité, bricolage, invités spéciaux et plus. Lieu variable selon l'atelier; le calendrier est disponible sur la site web [www.potton.ca](http://www.potton.ca). Quand? Les vendredis de 10 à 11 heures et c'est gratuit. Pour information et vous joindre à la liste d'envoi: Trish Wood au 450-292-3313, poste 228.

**Nouveau!** En faisant partie du cercle des bambins, vous pouvez maintenant faire peser votre bébé une fois par mois. Sylvie Desrochers, infirmière du CSSM de Magog sera présente le 18 novembre à 9h30 à l'école Elementary de Mansonville pour peser votre bébé et répondre à toute question le concernant.

**Le projet « Cœur Villageois »** a été présenté au grand public le 17 octobre dernier. Cette présentation voulait résumer les travaux et le plan d'action 2017 du comité de pilotage qui s'est réuni une douzaine de fois depuis le printemps dernier. La démarche vise à améliorer la qualité de vie des citoyens et à attirer des visiteurs pour leur offrir une expérience unique. Précisons qu'aucune décision finale n'a été prise et les suggestions du comité seront bien sûr soumises au Conseil municipal.

**Huit appartements sont disponibles** à 647\$ par mois aux « *Appartements Potton* ». Les montants du loyer peuvent être réduits avec AccèsLogis. Profitez de la salle-à-manger de l'immeuble qui est disponible pour des événements communautaires ou privés. Information: (450) 292-3323 ou [lesappartementspotton@gmail.com](mailto:lesappartementspotton@gmail.com).



Suivez-nous sur Facebook à [www.facebook.com/Potton-en-Bref-Plus](http://www.facebook.com/Potton-en-Bref-Plus)